美南日报

分类广告 C1

SOUTHERN NEWS GROUP
美南新闻报业电视传媒集团总社

YELLOW SHEET

美南新闻日报(总社)・华府新闻日报・达拉斯日报

PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

INTERNATIONAL TRADE CENTER Houston Texas
國際貿易中心 INTERNATIONAL TRADE CENTER

全美最大华裔独立多媒体集团・报业・电视・黄页・移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper, Television Yellowpages Dsign

E-Newspaper: www.scdaily.com
wechat : AD7133021553
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com
6月27日 星期一

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Wechat(微信): AD7133021553
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday:
8:00am-4:00pm
上班時間:
週一至週五:
上午八時至下午四時

分類廣告 公告欄 (訂稿規則)

- 分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者, 恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費,
  如電話(Tel)/ 微信Wechat / 傳真(Fax), 訂稿委刊-
  請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/郵編/地址號.
  其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至星期五 2:30pm
  平時/周六日請微信: AD7133021553
  截稿或之前訂稿,立即上網,其稿將在第二天登報.

***黃金茶寮,薪優**
炒鍋1名及點心傳送員
週末帶位收銀員.
有意者請二點後電:
281-495-8818
或親臨地 址:
9968 Bellaire Blvd #160
Houston TX 77036.
有意者請親臨本店謝謝

***餐館請人,薪優**
生意好外賣店,誠聘
收銀員, 炒鍋
全工/半工均可
909 Southmore Ave
Pasadena, TX 77502
713-818-0335

***外賣店,薪優**
外賣店位於45北.
(Woodland 區) 誠請
長工&半工電話接線員
薪優! 電話:
832-457-5542

***外賣店誠請**
接線員,外送員
各一名,全工半工皆可
意者請電:
832-798-3313
無接請發短信
8126 Antoine Dr TX 77088

***Mamak糖城店**
Malaysian Restaurant
誠聘企台. 環境好,
小費高.新手可培訓.
有意者請電:
346-874-7913
每周二公休

***餐館招人**
位Corpus Christi
Chinese wok中餐炒鍋
Grill cook燒烤師傅
月淨入$3800及假期
提供食宿.50歲以下.
需英文. 英文電/短訊:
361-876-9634

***Woodlands中餐館,薪優**
誠請全工半工均可(提供吃住)
●企台 ●炒鍋
意者請電: **936-443-2523**

***德州連鎖餐館誠聘**
廣式燒腊師傅,快手炒鍋手:月薪4500起,
人大氣,不計較,有團隊精神,
要求年齡在55歲以下,試工一個星期,
正式工作後,表現優異的有升遷,加薪和
年底的紅包,做的好的,長期穩定的,有年假,
有分紅入股的機會!(夫妻檔也可以)
請電: **417-708-8888** 楚

新皇宮點心海鮮酒樓 (ChinaBear)
『高新』誠聘: 經理,企枱,收銀,帶位,傳菜
廚房: 煎炸, 蒸籠, 腸粉, 炒鍋, 抓碼, 油爐
意者請電New Palace或親臨面談:
281-240-8383 713-303-8998
12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

珍寶海鮮城 誠聘
點心師傅 、點心熟籠、點心幫手
炒鍋師傅、推車、 傳餐、 帶位.
需少許英文, 全工或半工均可
請電: **281-988-8898** 或親臨面談
11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

***路州餐館,薪優**
位路易斯安那州
誠請炒鍋一名,
新優.意者請電:
832-819-8111

中國熊餐館
聘請全職有經驗
廚房師傅:工作6天,
會廣東話,西語爲佳.
有意請電或親臨:
281-233-9800
15000 North Freeway
Houston, TX 77090

北方菜館請人
中國城百佳超市旁
北方菜館, 誠聘
●生手炒鍋一名
●熟手炒鍋一名
新優面議。電話:
415-812-5851

***中式快餐店**
位於Midland
距離休斯頓7個小時
請炒鍋/收銀.包住.
待遇優. 意者請電:
832-773-2913

黃金水餃請人
中國城黃金廣場內
薪優誠請廚房員工
全工. 需有身份
請11am-9pm來電:
713-270-9996
281-881-9885

徵外場服務生
日薪$60+小費
全職或打工都可.
832-782-4229
岩屋日本料理店
位Houston中國城

糖城麵館誠請
●煮面師傅一名
●打雜一名
全工或半工均可
50至65歲.
請下午4pm~5pm電:
832-455-3059

Katy點菜中餐館
誠請有經驗企檯
小費好
意者速電: 找經理
~~餐期勿擾~~
281-829-6888
832-606-8788

中國城悅來餐館
誠請有經驗企檯
全工/半工均可
意者請電或親臨:
281-683-6368

中餐廳請人
位Katy凱蒂
誠招 外送員, 廚師
收銀員, 服務員.
全工或半工均可
意者請電:
978-549-4604

SINH SINH
位中國城,中國餐廳
誠請炒鍋、打雜
抓碼, 粉麵 及企檯
請下午3點後電:
713-459-1501

永華餐館誠請
炒鍋, 油鍋,
打雜, 企檯.
9600 Bellaire #126
Houston, TX 77036
意者請電:
713-271-3122

西北區中餐館
新水優, 誠聘
炒鍋及打雜
全工半工均可
有意者請電:
832-782-9884
832-782-8001

金冠酒家誠聘
廚房油爐,打雜,炒鍋
有身份,可報稅.
意者請電:
281-866-5020

金冠酒家誠聘
點心幫工
有身份,可報稅
意者請電:
713-474-7979

分類廣告

糖城翠苑中餐館
誠請油爐
~ 薪資優厚 ~
有意者請電:
832-606-3731

餐館請服務員
Full Time / Part Time
需報稅.
中國城上班
意者請電:
713-981-8818

金山餐館請人
位Downtown誠請
企檯, 收銀,帶位,
拋鍋,抓碼.全工半工
新水好. 電: 阿泰
916-529-7337
2001 Jefferson
Houston, TX 77003

堂吃外賣店
離中國城30分鐘靠近
糖城6號. 誠請
熟手全工半工接電話
熟手炒鍋、幫炒、外送員
需要報稅.有意者電:
832-380-0129
沒接到發短信,謝謝

大學城中餐館
順德媽媽餐點,誠招
川菜師傅或炒鍋師傅
要求有工卡,可報稅.
每周休息一天,
提供單間宿舍.
工作地點:大學城
聯系方式: 丁女士
660-668-5555

冰淇淋連鎖店
誠徵全職店長一名,
Hillcroft St./8號交界
需略通英文能報稅.
有意者請洽:
281-795-9096

美南新聞網站 Website
www.scdaily.com
美南新聞電子報 e-Paper
www.scdaily.com/epaper
分類廣告專頁 Classified AD
www.scdaily.com/classified_ads
休斯頓黃頁 Houston Yellow Page
www.scdaily.com/yellow_pages

糖城中餐館
誠請一名
收銀帶位兼接電話,
全工或半工均可,
需英文流利,可報稅
有意者請電:
832-866-2625

餐館誠聘
外賣員(全工半工)
位Spring,
249與99交界
聯系人:林先生
832-310-0739

『高薪厚職』餐館誠請
炒鍋, 打雜, 燒臘師傅,
企台, 執碼(幫廚)
各幾名, 包食和住宿.
有意請電 : **512-483-1284**

Subway 三明治店招工
地址: **9105 W Sam Houston Pkwy N 500 Houston TX 77064**
13050 Louetta Rd 2208, Cypress TX 77429
全職或者兼職都可以,英文基本交流,
其他可以教,正常工資加上小費,收入可觀.
請短訊(爲佳): **832-274-2581**
或電郵:**subwayxy@outlook.com**

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

NOW HIRING
Kroger Sushi Bar
w/ sushi machine
located w.43rd/Ella Bblvd
experience plus but not req.
Little English okay
call: **213-276-8585**
超市壽司吧請壽司助手,
少許英文,無經驗要求

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

***超市內壽司吧**
位糖城River Stone
Kroger超市內
誠聘熟手Sushi師傅
~~ 薪優 ~~
有意者請電:
832-846-2345

***超市內壽司吧**
位阿拉巴馬州
誠聘Sushi師傅
生手或熟手均可
薪優, 意者請電:
832-846-2345
832-520-6015

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

NOW HIRING
●**Sushi Chef**
●**Sushi Helper**
full time, part time
Sugar Land area
Hwy6 & Hwy90
inside HEB. Contact
713-419-0980

Help Wanted
New HEB Sushi Bar
Full Time/Part Time
Located **I-45 South / El Dorado Blvd.**
713-382-6843
壽司吧位新HEB超市內,
誠請全工半工壽司助手

***日本餐館誠請**
有經驗的
Kitchen Chef,
Sushiman, Manager
或找合伙人 Partner
看店如有意者店可出售
281-736-8981
346-372-2247

Japanese Rest.
Hwy6/Sugar Land,
誠請Waitress企檯,
需有經驗,能報稅.
~~小費高~~
有意者請電:
281-325-0628
832-868-8813

日餐薪優請人
Yamato Japanese Rest.
誠徵Hibachi Chef
鐵板燒師傅
Sushi Chef壽司師傅
2104 61 St., Galveston
409-739-4735

美日餐館,高薪
二家Galleria &1960
誠請經理,企檯,帶位
Bartender調酒師
需英文流利,懂酒水
全工/半工均可
小費極佳. 聯系電話:
281-636-8808

KATY日餐
『新優』誠請
●全工壽司師傅
●廚房師傅 ●洗碗
●熟手全工半工企檯
意者請電或短訊
(無人接聽時)
713-820-7402

***自助餐轉讓**
距離中國城30分鐘
西南區,
周圍僅此一家自助餐,
房租便宜,
一周營業6天,
歡迎預約看店
832-273-6189

***日本餐館轉讓**
近醫學中心日本餐
館轉讓,5000 呎,
已經營十五年以上,
生意穩,東主退休。
意者請洽 :
832-788-9670

***東主退休轉讓**
中餐堂外賣店,位
Richmond, 59/99交界
2000呎, 房租$3400
生意穩, 因東主退休
轉讓, 歡迎看店面談.
316-213-9738

中餐館外賣店售
位610/290交界
離中國城20分鐘
不送餐,生意6萬多,
房租2000元
歡迎看店議價.請電:
713-577-9039

***賺錢好餐館讓**
位Galleria區
1000呎賺錢外賣店
房租2500,生意5萬
有意者請電:
832-661-5840

***中餐館出售**
休斯頓密蘇裡城
中餐館出售
堂吃加送餐
生意6萬餘.
意者請聯系:
985-790-3195

近西北區美式
中餐老店,堂吃加外賣
位置佳,生意好。
房租七千,
月銷十一到十二萬.
創業良機,非誠勿擾.
意者請電:
346-462-0074

***餐館轉讓**
位FountainView Dr
450呎,租金$1000
適合家庭經營
設備齊全,業主退休
意者請來電:
408-601-9239
408-876-0995

賺錢中日餐館售
休斯頓北,面積1750呎
房租4400, 包水,
生意5萬多.一手老店
有錢白人區,潛力巨大
老板年老退休,
故售好店. 請聯系:
281-636-1673

美式中餐館轉讓
位奧斯汀,生意興旺,
生意6萬5,一周做5天,
做足7天生意上8萬,
現尚未加第三方外送平台
沒開放外送,只堂吃與
來取,增長空間大,潛力大,
2500尺,房租5000.致電或
短信:**832-289-3951**

***日餐旺鋪轉讓**
位於休士頓西北角,離中國城大約30分鐘,
人工和物價成本相對低,利潤高,月銷10萬
房租6千左右(包括管理費水費).
還有多年租約,生意還在上升階段, 因家庭
原因需要轉讓. 德州爲大量人口流入州,
成長機會無限! 非誠勿擾
意者請電: **832-895-1578** 陳女士

***超市內壽司吧售**
Kroger sushi kiosk for sale
地段好, 價格好, 收入好
Good area, Good Price, Good Income!
6060 FM 2920 Rd., Spring, TX 77379
Call: Tommy **832-202-6903**

***20層辦公樓內三明治店售**
~~~機不可失~~~
靠近中國城, 在 59 & 610 交界處,
店主已經營20年,現退休出售.
租金$750. 無水電及其它費用.
意者請電或留言:**713-572-3354**

*賺錢生意急售
●糖城家樂超市旁小吃店轉讓,設備全,
可立即開業,東主因病急售$25000。
欲購速洽: 經紀人**713-826-3388**
●好運大道,禮品批發店 :生意出讓,業主經營
20年,年收入60萬,8000平方呎倉庫,
存貨$240,000, 生意僅售$45,000,
~~機會難得~~ . 有意者請洽: 德州地產
713-988-1668, **832-734-6888**(中文)

醫療中心黃金地段旺鋪轉讓
5000呎餐館轉讓
新裝修,新設備，有固定客源。
3835 Bellaire Blvd, Houston, TX 77025
聯系電話: **346-801-5176**
~~~

店面生意租售
Business Opportunity

生意好洗衣店售
位中國城,生意極好.
東主每周僅工作10小時,年入15萬.租金便宜,經營簡單.無經驗包教.
因東主退休轉讓,
僅售55萬.意者請電:
713-597-4190

房屋租售
Sale/Rent

*家庭旅館
長租或短租或日租
包水電網,簡單家具
惠康超市走路十分鐘
意者請電:
832-883-7474

賺錢旅館售
●德州連鎖99房,年營100萬+,地2畝,售320萬
●德州海邊連鎖100房年營近500萬,地2畝售1200萬●休士頓機場高級連鎖旅館,194房,年營300萬,售1500萬
832-348-7824 黃經紀

商務辦公室轉租
距中國城10分鐘 高端辦公大廈,2000+尺,租期到23年底,可續.
租金全包,無額外費用.
送部分辦公用具,有停車位
713-261-5132
(短信聯系) Cherry

1房1廳好房出售
開車5分鐘到中國城,8號高速邊,門禁社區,2樓,木地板,大理石廚房台面,全新浴缸,洗衣機,全新安利淨水器防盜門,沙窗.聯系電話:
832-212-0123

屋主自售
位惠康超市附近,一樓邊間Apartment
社區安全需磁卡進入
交通便捷,學區佳.
請電洽: 李先生
936-263-9247

房屋租售
Sale/Rent

休士頓民宿出租
Houston Hostel for Rent
中國城百利大道上，經商、訪友、辦事
免開車，免簽長約、月租式，
傢具、水電、上網全包，拎包入住。
●大套房(500呎) $700/月, 獨立進出,押金$200
●套房$500（獨立浴室）押金$150
手機/簡訊: **832-640-3888** Ruby 陳碧如

賺錢生意急售
●近Memorial 高級區中餐館:設備齊全,有酒牌
年收入近60萬, 業主榮休, 僅售$5萬.
●好運大道,禮品批發店 :生意出讓,業主經營20年,年收入60萬,8000平方呎倉庫,
存貨$240,000, 生意僅售$45,000,
~~機會難得~~ . 有意者請洽: 德州地產
713-988-1668, **832-734-6888**(中文)

專業地產經紀
Realtor / Agent

買新屋,本經紀人只收$1000佣金
新屋地產佣金- $1000 = 買家回扣
休士頓,達拉斯,奧斯汀,聖安東尼奧
www.ModernLifeRealty.com
林祿壽 Johnathan Ling
地產經紀,地產檢查師(22277),土木工程師
電: **713-319-6456 713-385-1188**
15年地產經紀人,信用第一

看護服務 200
Health Care Service

22世紀看護公司
以愛心耐心經驗豐富專業照顧您的家人,美國護士執照,到府,醫院及療養院,長期短期及鐘點看護.●徵**經驗看護**
請電:Sophia (通國台英)
832-287-8233

分類廣告專頁

Real Estate 房地產租售

ITC多間高雅辦公室租
環境高雅, 安全, 安靜, 包水電, 免費高速光纖上網,
辦公傢具, 近中國城5分鐘.
有大停車場. 共多間辦公室出租,$600起
281-498-4310 Lisa (中文)
281-983-8152 Jennifer (英文)

200 Home Service 家庭服務

*誠聘半職褓姆
Missouri Ciyt, 77459
照顧四個月大嬰兒
周一至周四
早上9點至下午1點
(4個小時) 意者電:
832-248-6896

誠徵住家褓姆
新奧爾良市
請致電: 李太太
504-606-9770

*誠徵全職保姆
位Pearland梨城
周一至周五,
能說廣東話,懂英語者優先.主要照顧孩子,輕微的清潔和烹飪.
意者請電:
832-291-6833

請通勤家務助理
一週工作5天,週末休
每小時$20
需擅長做飯(粵菜,湘菜優先)及清潔衛生.需55歲以下,身心健康,樸實敬業.請電或短信.
832-657-7657

月子服務
Baby Center

貼心專業月嫂
全天營養滋補湯,
24小時新生嬰兒看護
產後媽媽調理/補奶/身體恢復快。
預定電話:黃亞姨
832-206-0397

Company Hiring 公司請人

公司請人
Company Hiring

食品批發公司招
Warehouse工作人員
略懂英文
意者洽 : Helen or Lily
713-383-8818
address:
2010 Holmes Rd
Houston TX 77045

Shipping Clerk
Needed immediately.
Duties include **deliver container, freight, arrange trucks**.
Fluent English, proficient computer skill.
Competitive salary.
Please call Robert
239-450-7274

NOW HIRING
Produce Wholesale
Sales Assistant
Near to China Town
Fluent in
English and Chinese
Email to: **info@king-produce.com**

*誠徵牙科前台
中國城. 需英文
無經驗可訓練.
請電或Email:
713-773-1300
txdentist101@gmail.com

*生物公司招聘
醫學中心生物公司
招聘**技術工人**(須女性)
有身份,無學歷要求,
上崗可培訓
意者請將簡歷發至:
yingtan101110@yahoo.com

*車床操作員
需要**機床操作工**,能熟練操作車床.有付1.5加班時間,提供健康保險.
近Hobby機場.
另招聘**車間普通工**.
電/email: **jimmyzhou@anthisvalve.com**
713-947-3393 Jimmy

長樂活動中心
位糖城區,
誠聘 **司機**
工作環境及時間好
意者請電:
281-208-7709
713-884-5612

牙科診所誠聘
●**牙科助手**
●**前台工作人員**
中英文流利,誠懇,認眞,負責,熟識電腦.
有意者請聯系:
agapedentalcare houston@gmail.com

糖城幼兒園
急 聘
做午飯的阿姨
需有愛心!
有意者請電
281-242-0989
713-572-7511

窗簾廠招工
●熟手縫紉工
●包沙發熟手工
可培訓,薪優.
意者請親臨或電:
3035 Fondren Rd
Houston TX 77063
281-793-1768

美國公司請人
位610和290交界處
誠徵●**生產工人**
$15/小時起薪
●**辦公室清潔人員**
$13/小時起薪
需有身份,能努力工作
832-584-6527

電子維修公司
中國城附近, 誠聘
●**維修人員**:細心穩定
●**接單客服**: 懂英文
無需經驗,可培訓.
技術熟練薪資優厚
832-952-6666

中國城茸蔘店
誠聘**男女員工**
需有工卡,可報稅
~ "**薪優**"面議 ~
有意者請電:
713-772-2889
713-354-3233

裝修請人
誠聘**裝修師傅**
有經驗優先
有意者請致電:
713-269-9582
346-383-1087

公司請人
Company Hiring

Tax Accountant/CPA
CPA FIRM IN SW HOUSTON TX
5 years + CPA firm exp. in tax preparation, intl tax & planning, consulting, or reviewing returns.
CPA preferred, bilingual English, Chinese preferred.
Good group benefits provided.
Excellent opportunity to promote to the managerial/partner position.
resume to **smmkln@yahoo.com**

*NOW HIRING
Accounting Assistant/Customer Service
Must be Fluent English, MS Office,
Self-motivated, Customer service experience.
$15/h, Detailed Oriented, team player.
Resm: **jobs91706@gmail.com**
8787 W Bellfort Ave #900 Houston

*石油貿易公司招Accountant
要求有會計工作經驗,
有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利,
會熟練使用Quickbook,
在美有工作許可,薪優面談,
工作地點Katy, TX. 簡歷發至郵箱:
alanz@hectomind.com

*公司誠聘財務人員
要求1-3年經驗
會Quickbook, 中英文流利.
意者請電或Email:
281-782-3280
hrwant36@gmail.com

*Innovo Medical
(Stafford, 77477)
●**Accounting Exec** :
full accounting, Quickbooks
●**Logistics Exec** : inventory control, in/outbound shipment planning
Email: **jean@beyondmedshop.com**

*食品公司,薪優 誠徵銷售員
有無經驗皆可,溝通能力強,
中英文流利, 周一至周五.
無需出城. **薪優,有薪假期**.
請電:**713-983-8822** 或將履歷寄至
debra@westlakewholesaler.com

本公司誠徵
下列儲備人才
記者、編輯、會計、經理、送報員
需有工作經驗、認眞、負責
有意者請將履歷傳到:
ad@scdaily.com

EVA AIR A STAR ALLIANCE MEMBER

International Airlines near HOU has immediate opening for full-time positions. Experience related to the position is preferred but entry-level is also welcomed. Please specify position and salary expectation on resume and email to **HOUTOBR@evaair.com**

Branch Office	Job Openings
Houston	**Passenger Inside Sales**
	Cargo Operation

Bilingual English/Chinese a plus,
Good communication & customer services skills,
Computer proficiency, Self-motivated.
Benefits include zero employee contribution for group health & life insurance, free/discount air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V

招聘辦公室助理
位中國城,地產建築公司招聘助理.
需中英文流利,熟練運用電腦辦公軟件.
細心、領悟力強,能夠獨立工作.
薪優面議
聯系電話：**832-289-2279**

招聘銷售助理
近糖城77406,大型電子公司招**銷售助理**
要求:中英文流利、溝通能力優秀、
工作細致有條理。
1年以上銷售相關工作經驗。
薪優福利好。
聯系方式請電: **832-509-9095**

誠聘IT電腦維護Part time
公司電腦及網站維修維護，
IT技術支持
Quickbook系統及服務器維護.
請聯系: Lisa **832-399-1333**
Lisatang@scdaily.com

*汽車零件廠(工作地點在北達拉斯)誠徵
1.**機器設備維修保養人員一名**:稍懂英文,有機械或電經驗佳.
2.**模具維修保養人員一名**:稍懂英文,有車床、銑床經驗者佳.
3.**品管幹部一名** :熟悉現場流程及ISO, IATF品管認證系統者優先考慮.
薪資面議,公司提供員工醫療保險、401K,季度及年終獎金。
有意者請將簡歷Email: **mariar@tygproducts.com**
or Fax: **972-542-1689** Attn: **HR Dept. Ms. Maria**

李元鐘保險徵才 工作地點:休士頓、達拉斯
歡迎2度就業、H1B、尋求成長機會的您加入
工作穩定、準時下班、保險津貼、節慶獎金及旅遊活動
1. **行政人員**:系統操作、一般文書及行政事務處理
2. **業務人員**:從車房保險售銷及售後服務,
保障高底薪+佣金,歡迎挑戰高薪的您加入.
聯絡方式 Email: **job@johnleeins.com**

第一商業銀行 休士頓分行
誠 徵
Officer (銀行業務專員)
須中英文雙語;大學資訊、會計、商業、經濟、金融等相關科系畢業。有資訊管理經驗尤佳.
Requirements:
1. Good verbal and written communication skills in English and Chinese.
2. Minimum Bachelor's degree in Information Technology, Accounting, Business, Economics, Finance or related fields.
3. Experience in Information Management is a plus.
工作地點位休士頓市區,環境佳,歡迎各界菁英加入
意者E-mail: **i927a@firstbank.com.tw**

*貿易公司誠聘
●**銷售經理**- 薪資及福利: 年薪10萬+
崗位職責及要求:
3年以上銷售管理經驗,中英文嫻熟(會西班牙語佳);制定銷售方案;能夠獨立建設銷售團隊及帶領團隊完成銷售計劃;定期參加行業展會.
●**辦公室文員**- 薪資3000起/月,
公司提供崗位培訓.要求中英文良好.思路清晰.有責任心(能熟練使用辦公軟件,有亞馬遜操作及Photo shop作圖經驗者優先).
工作時間：周一至周五8:00am- 5:30pm
公司爲每位員工提供提供廣闊的晉升空間，望有志之士能夠加入我們，共創未來。
以上職位通過試用期考核並轉正後均提供帶假期.
優秀者公司可協助辦理H1B, 接受OPT.
工作地點： **Rosenberg**
意者請將簡歷發至:**print@plartgroup.com**
或致電:**832-662-5858** 林小姐

*AUTO FIT INC looking for Purchasing Assistant
- Assists with the management and tracking of the flow of goods
- Maintains company databases, records, and reports
- Provides direct administrative and clerical support for procurement, project management and the company overall.
- Performs other related duties as assigned by management.

QUALIFICATIONS:
- Bachelor's degree (B.A./B.S.) in Business, Supply Chain Management
- Bilingual in English and Mandarin
- Two to four years related experience or equivalent.
- Proficient on Microsoft Office

LOCATION: • 6969 North Freeway Houston TX 77076
SCHEDULE: • Monday-Friday 8AM-5:30PM, Saturday 8AM-4PM
PAY: • Hourly wage
BENEFITS : • Health insurance • Vision insurance • Dental insurance • 401K • Accident Emergency Treatment Benefit • PTO, sick days, and vacation days
Please send resume to **adis@autofit.bz**

旅館徵人
誠徵**夜班前檯**
簡單英語
有工卡
意者請電:周先生
832-613-8868

冰淇淋連鎖店
誠徵**全職店長**一名,
Hillcroft St./8號交界
需略通英文能報稅.
有意者請洽:
281-795-9096

BESCUTTER
***誠招倉庫工人一名**
●工作類型：全職
●薪資：USD 17 - USD 22 每小時
●工作要求：
稍懂英文
熟練掌握叉車,有一年或以上的操作經驗
耐心, 仔細, 有責任感
具體工作內容面議
●工作地點: **14915 E Hampton Cir, Houston, TX 77071**
●時間: Monday-Friday 9:00am-5:00pm
感興趣者,發簡歷到：
info@bescutter.com

MY HOA FOOD MARKET
***美華超級市場**
Hiring: **誠聘以下員工**
●**Maintenance/handyman 維護/雜工**
●**Cashier 收銀員**
●**Stocker 庫存點貨員**
●**Meat & BBQ Dept 肉部,燒烤部**
English, Chinese or Vietnamese
Part-time / Full-time
13201 Bellaire Blvd. TX 77083
Call: **832-308-0166**

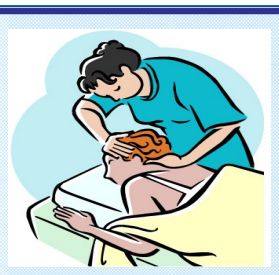
誠聘 辦公室助理
Office Assistant
熟文書處理, 中英文流利,
溝通技巧佳, 學習能力強.
Proficient in Microsoft Office
Fluent in English & Chinese
Good communication skills
Fast learner. SW area.
Email resume to:
forplax@sbcglobal.net
or Fax: **281-988-7171**

*保險代理誠聘Hiring
Allstate Agency Office
at 77084 Houston
- Customer Service
- Sales
Fluent in English & Chinese
Good communication skills
Email resume to:
hatran1@allstate.com
or call: **281-771-9082**
誠聘 ●客戶服務人員 ●銷售代表
中英文流利,良好的溝通技巧.

*兩個妹妹
~~保證年輕~~
Bellaire/Beltway8附近
早11點 – 晚10點
每二周換新人
只預約:
626-354-1398

** 眞愛台北 **
舊雨新知
歡迎預約:
832-630-3343

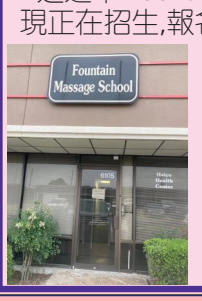
凱 悅
實惠的價格
輕鬆的享受
832-359-6141

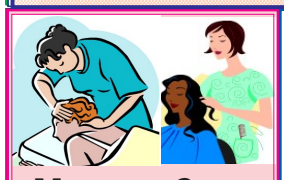


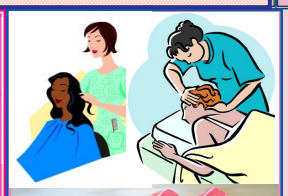
極品寶貝! 新新新
新人, 高顏值
210-985-5717
●誠聘女按摩師

薪優, 誠聘女按摩師或合作
L'Mai Beauty SPA
Hiring **Massage Therapist**: 少許英文
全工或半工均可, 有執照者佳.
16510 FM 529, Houston, TX 77095
地點佳, 小費好. 歡迎看店.請英文電/短訊:
832-782-4690 281-673-0454

按摩學院招生
德州休斯頓永泉按摩學校
官方執照號 MS1002
是教育局和按摩局批准的美國專業按摩學校
本校自2006年成立至今已經17年,
學校有豐富的教學經驗,學生開店遍及各地.
學費特優只限前12名◦免費聯幫考試培訓,
通過率100%,學期兩個半月多可畢業.
現正在招生,報名電話: **713-771-5399**







賺錢按摩店+SPA店東主退休售
Massage and SPA Business For Sale
Located FM 529 and HWY 6
Full services: Massage, Hair, Nail, Skin care
Sale price $89000– All equipment included
Good income – Low rent 收入好,低租金
10 years in Business, Owner retires
電: Tom **832-782-4690** 有按摩,美髮,美甲,
臉部保養,售8萬9(含所有設備,已經營10年老店)

*男士徵女友
誠徵65歲以下的女性做朋友
意者請電:
281-932-9012

*美國公民,男36歲
大學學歷, 廣東人,有正職
誠徵單身女士,先友後婚.
有誠意者電或簡訊:
832-348-6640

*牽手踱晚霞
公民女64 歲,有房,性格開朗,
勤儉顧家,欲尋男士64–69歲,
身體健康,舉止得體,住有其所!
有緣有意請致電:
832-298-9695

徵婚啓示
美籍華人,男41歲,藥劑師,身高1.75米
誠尋38歲以下女士爲婚友,
大學以上文化程度, 身高1.6米左右,
相貌中上,身體健康,性格開朗,善良,溫柔.
休士頓地區優先考慮.
意者請電: **832-805-7516**
Email: **hpca918@gmail.com**

教授英文&西班牙文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式
會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:**david.b.browning** /Wechat: **Teresina1only**
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**www.GlobalSpanishTutor.com**

專精各類移民/專精各類福利/老人公寓申請
- 親屬移民,家屬申請,婚姻綠卡等等。
- 低收入福利,紅藍卡申請,白卡申請,糧食券,現金補助,租房補助,家庭能源電器費用補助。
- 可幫健康不佳,行動困難老人申請公寓。

歡迎電話咨詢 : **713-815-5011 / 281-888-9923**
10700 Richmond Ave, ste 241 Houston, TX 77042

謝老師 (**MT** 駕校)
- ●交通安全班 (取消罰單)
- ●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照)
- ●青少年駕照班

~~~十八年專業教學經驗~~~
832-863-8882 (中英粵越西語)

美南駕校
疫情期間有**中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書**
美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽
證等各種簽證可以考駕照。青少年班隨時上課。
- ●**成人筆試班**: 周二,六10am–4:30pm
- ●**取消罰單安全班** : 周六,周日有課

7001 Corporate Dr #203
832-277-7226 王教練

DPS 指定王朝駕校路考第三考場
DPS路試考官,全權下放至百利駕校教練考路試,
在本校一天可完成筆試,
取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天
- ●筆試班 : 每星期一至六上課,務必預約.
- ●路考班 : 務必預約. 考路試,務必預約.
- ●安全班 : 隨時開課. 開課,務必預約.

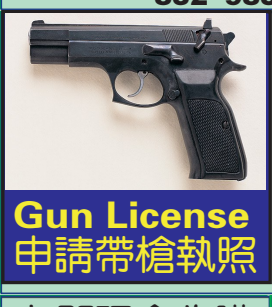
電話: **832-633-5555** 周師傅
832-983-9509 Tom發哥

房地產經紀人
Kate Zhang
- ●個人房屋買賣
- ●商業房產買賣

微信:**8324886304**
電/短信:**832-488-6304**

****** 報 稅 ******
- ●報個人稅, 公司稅
- ●公司做帳

地址: 美國財富會計樓
6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036
打電話或短信: **832-488-6304**



德州帶槍執照
中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

北夏接送服務
機場,碼頭,一切接送
誠信可靠, 安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

接送翻譯導遊
機場,接洽公務,旅遊,
購物,醫院,太空中心
賭場: **周五六日 $50/人**
晚11:30–隔天早上11點
限三人,12小時來回,
駕照指導.安全準時
Uber駕駛. 全新4人座
電:**832-552-6969**

進哥服務接送
機場,賭場,購物訪友
一切接送
誠信可靠,安全準時
~~全新新款轎車~~
請電(手機號)
832-709-8947

接送服務
24小時全日
各種接送服務
每日按時接送
最低價格,安全可靠
346-667-4078

上門現金收購
二手車
現金收購舊車,碰撞車
高於**Trade in 10%**
請電: Paul
346-234-9893
普通話/廣東話

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

辦理駕照更新
及車輛過戶更名
外州駕照轉成德州駕照
普通和工卡駕照的更新
休斯頓各類二手車過戶,
補辦Title,公司車輛過戶
及親屬贈予車輛全套.
微信: **fengkangmei**
請電:**832-367-1558**

超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所)
最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除:
老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,
肉球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮
膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。
專業執照認證,安全,奇效立見. **多有折扣**
欣容皮膚修復中心**713-378-1590** Cindy 孫
6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條)

武林跌打傳人中醫
跌打損傷
專精:坐骨神經痛、肩周炎
一次治療基本痊癒,唯我獨尊。
7001 Corporate Dr #213A, Houston
請電: **713-772-0300**

滿意裝璜公司
地板油漆,水電瓦斯,
圍欄籬笆,涼棚搭建,
屋頂補漏,隔間改建,
多年經驗,價格合理,
各種小活,服務周到。
346-866-8866

信譽裝修
舊房翻修,浴室廚房,
房間改造,內外油漆,
地板地磚, 櫥櫃,
屋頂補漏,上下水管,
籬笆水槽,地磚地板等
質量保證. 電話:
626-225-6325

德州裝修
商業店面,居家房屋
專長: 台面定制,
櫥櫃地板,後院圍欄,
瓷磚,衛生間淋浴,
屋頂瓦片,內外油漆
等.... 請電:
281-464-6291

風順裝修
水電安裝,維修,
廚廁翻新,地磚地板
油漆理石,
一切房屋修補大小活
誠實+保質. 電話:
346-252-3301

鼎佳裝潢裝修
舊屋翻新,地板瓷磚
內外油漆,廚房浴室
籬笆車道,高壓衝洗
水電屋頂,小修小補
熱 線:
281-840-7987

榮盛裝修
商業住宅,水電木工,
地磚地板,浴室櫥櫃,
內外油漆,大理石安裝,
小修小補.
質量第一,誠信價優!
請電: Sam 劉
832-606-7672

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊,
承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,
涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃
安裝,木工隔間,磁磚,實木
樓梯,木地板,廚浴改建,
內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510 洪(國台)

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,
保修2年.**(訂做按摩床)**
281-323-9938 王順

閩福裝修趙師傅
廚柜,大理石台面安装,
卫浴翻新,
门窗、玻璃门安装,
地板、瓷砖；车库门,
水电木工等.. 订制安装
各种玻璃、镜子等..
经验丰富,质量保证
713-470-8926

老廣裝修
木工, 泥水, 油漆
地板,水電,間隔改建
經驗豐富,手工好!
電 話:
346-503-7037

誠實裝修
內外油漆,屋頂補漏
水電木工,籬笆水槽.
安裝更換熱水爐.
多年經驗,價格合理,
質量保證. 請電:
832-866-2876

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

盛家裝修
住宅/餐館: 廚房台面,
地磚,地板,水電木工,
內外油漆,衛生間改造,
戶外涼棚,籬笆水槽,
外牆漆白色油漆有優惠
質量第一和保證誠信
832-282-8746 李

天天裝修
舊房翻新,內外油漆,
地板地磚,衛浴改建,
櫥櫃台面,柵欄修建,
高壓衝洗,室內清潔。
價格合理,質量保證
提供商業保險
招**熟練工人**,需有合法
身份,薪酬優厚.
713-371-2713 戴師傅

永發裝修公司
政府註冊,百萬保險.
30年經驗,一條龍服務
承接:商業/餐館/住宅,
精通土木,地板,水電,油漆
保修一年,價格公道,
經驗豐富,保證質量.
646-713-4928 吳
832-207-2626

廣東和記裝修
大小工程,油漆間隔,
泥水木工,地板門窗,
天面地台,廚房浴室,
水電修理, 通 坑 渠.
免費估價,價廉保質.
832-909-3658 粵
832-909-3686 國

浙江大余裝修
公司,住宅,地板,地磚,
內外油漆,廚浴改建,
鋪草皮,修換圍欄
餐廳翻新,高壓沖洗,
大小工程,
價格合理,質量保證.
余:**929-392-5818**
eng: **646-925-9275**

惠家裝修
專業裝修,舊屋翻新
地板門窗,廚衛改造
內外油漆,水電空調
價格合理,保證質量
電 話:
713-828-5513

正翔屋頂/裝修
專業住家,屋頂換新
房屋翻修,廚浴改建
商業住家,水電維修
內外油漆,籬笆車道
灑水系統,經驗豐富
832-998-5898
王 (國/台語)

花園噴水系統
專業安裝和修理
執照#0019006
電 話 : 吳
832-818-3185
國語/粵語

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B–24–C
(大中華超市旁邊)

*** 萬福 • 裝修公司 ***
政府註冊. 承接各種大小工程,
有多年經驗豐富裝修師傅。
您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板
磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等..
有專業裝修師傅,就是您的質量保證
誠信爲本,價格公道. 免費估價.
電話 : **832-380-1166** 劉師傅

宏達建築裝修公司
政府注冊.百萬保險.15年經驗
承接 : 商業/住宅 的
翻新與改造等工程.
誠信爲本價格公道，另**招裝修師傅**
中英 Andy **801-739-5866**
中 蘇師傅 **832-359-2367**

佳寶建築公司
本公司是一家大型建築公司
擁有各類大型建築設備及水電A/C等...
專業執照,施工團隊.
專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築
從選址,設計,請照,施工 一條龍服務.
百萬保險+質量保證+價格最低
聯系電話: **281-886-8888**

專做居家小活
702-888-5518
苗師傅

隨叫隨到 (裝修團隊)
專業漏雨 屋頂翻新 水泥車道
籬笆, 涼棚, Siding, 水電, 高壓槍洗外牆
室內外裝修20年經驗 免費估價.
大小工程,百萬保險. 外州可去裝修.
713-269-9582 346-383-1087

兄弟建築公司 **832-860-1133**
承接各類餐廳, 美容院, 奶茶店, 辦公室, 廠房等設計, 施工建造,
及住宅維修和翻新,免費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險 !
選址 : 商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位.
設計 : 施工圖, 3D 效果圖設計,申請施工 PERMIT.
建造 : 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.
6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston
www.usbrothersconstruction.com

Mario Chavez 專業油漆
承接 商業/住家. 免費估價 **Free Estimate**
Painting, Re–paint, Pressure Washer, Staining,
Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter,
Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring
油漆,高壓清洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚
Call 英文電 : **832-964-3030**
5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053
~~~

CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供**免費**的估價.
34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英): **281-437-4329, 713-516-1747**
(中文): **346-252-9893**

花園噴水系統

專業安裝和修理
執照#0019006
電 話：吳
832-818-3185
國語/粵語

SKY 地毯清洗

使用頂級**235F**高溫高壓蒸汽機,藥水深度清潔地毯沙發,窗簾高溫干洗,專家秘方殺蟲,服務住家商業,可定期上門服務,空房無水電亦可處理.免費估價
中文**626-782-1849**
英文**713-562-0608**

益明清洗地毯

華人主持，益明採用大型蒸氣機,洗地毯,沙發,淹水後清潔.
住家.辦公室.旅館.空房.空房沒電亦可處理
請電:**713-557-0074**
281-565-4788 Minh

PN Pro Glasses 門窗公司

品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語：**346-561-2430**

德州帶槍執照

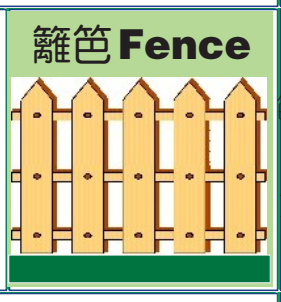
中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

屋頂專家風災冰雹索賠專家

MP CONSTRUCTION LCC
832-202-8432
26年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

專業砍樹

華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,栽花,種樹,鋪草皮.各種場地清理,修建籬笆圍牆,清理水槽,清垃圾,排後院積水.搬家及雜活.
全市最低價150元起
832-969-5083李



專業籬笆圍牆

專業建造、維修各型籬笆範土,價格優惠,10年質量保證。柱頭保證30年不倒。完工前分文不收,完工後滿意付款
(全市最低價250元起)
832-969-5083李

敦煌地板

地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)

周六,周日

廣告: 請**微信**連絡
AD7133021553

爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.
按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.
7/24 **832-600-6300** 劉
通粵/ 國 / 英 / 墨西哥

龍運疏通

廚房及廁所漏水疏通
水龍頭,噴頭,破碎機
按裝. 經驗豐富,
價格最低(政府執照)
陸先生(中文).請電:
281-818-6524

水 水 水

解 決
家裡上下水問題
702-888-5518
苗師傅

小潔水管公司

832-722 2099
德州Master執照40172
商業/住宅:煤氣管,煤氣開通與年檢, 水管油井,水表,下水道,通堵,各類熱水器過濾水器等水管系列安裝維修工程
城市申報檢驗.

頂好排污

德州執照TCEQ24431
抽餐館**油井,**
洗衣店**水井,**
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

下水道專家

$65起。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
電話**832-708-8688**
短信**832-929-2771**

水電服務公司

執照電工.經驗豐富.
灑水系統,家電維修,
水電新建和修理,
洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

Long's 專業修理

多年經驗Sears'專業技師, 專門維修各種家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

誠信專業水電

專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭更換,熱水器,冰箱,洗衣機各種家電維修,增加排查線路,更換電箱,軟水淨水系統,加裝各種照明燈,車庫門安裝維修
曹 **832-576-6957**
●招助手或學徒

專精各種漏水

舊屋水管換新,
屋頂,地下漏水
修換熱水器
832-217-6958修
713-885-4818英

Jack AC Service

維護,安裝,保養,
價格低廉,快速上門
經驗豐富.
聯系電話:
214-392-5763
無人接聽請發短信

偉業冷暖電

專業修理
832-301-8984
626-822-8032

速達冷暖

安裝+維修+維護
各類商業&民用
空調,暖氣,熱水爐.
收費公道,服務專業
832-883-7474

精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,**急修急通**
請電: 蕭師傅
832-490-7988

尚美空調維修

精修更換冷暖氣系統、熱水爐、水電、家用電器
專業安裝節能空調、漏水斷電、緊急維修、工作認眞、政府認證、質量保證.(24小時)
請電: Louis 劉
646-508-3311

麥師傅空調維修

空調,車庫門,
熱水爐...
維修 更換 安裝
請 電:
832-469-4510

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

誠實專業冷氣

政府執照,20年經驗
專業安裝,修理,維護
冷暖氣系統.
價格合理,質量保證.
請 電:
832-685-8888

誠信專業冷暖氣

安裝,維修冷暖氣
價格低,質量優
聯係電話:
713-480-3646

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換,
商用cooler,freezer,
熱水爐器更換或維修
請 電:
832-759-4638

麒時冷氣,冷凍,電器,水電

工作保證, 品質第一, 設備保固
安裝, 買賣 + 維修, 保養
電話：**832-666-0525**

Legend Temp Mechanical

恆風冷暖氣公司政府執照TACLA 115482C
安裝/維修: 家庭、商業冷暖氣、商用冰箱,
冷凍冷藏設備、制冰機、抽油煙機..
代理各大品牌產品. 價格公道,質量保證.
請電: **713-357-8868** (國/粵語)
Goodman Carrier TRANE

大衛空調公司

修空調●修水電
找大衛,又快又好又便宜
維修費一律80元 (材料費除外)
德州執照,空調技師大衛
832-923-6578 (中文)
281-866-1073 (英文)

吉順冷暖氣公司

Amana Heating & Air Conditioning LASTS AND LASTS AND LASTS.
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較.**
832-860-3388 蒲繼忠

Chang Le Service 長樂AC

安裝,維護冷暖氣, 熱水器. 百萬保險
政府執照TACLB00120882E安全可靠,誠信
12年經驗,價格合理,服務快速周到,有保證
諮詢：**832-208-5138** 中英文
346-232-8970 Allison
微信: **CHANGLEAIR**

萬家樂冷暖氣

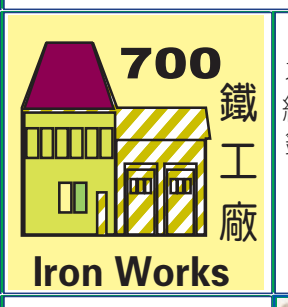
政府執照**TACLB95906E**百萬保險
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信
~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~
832-727-8888 (中文)
281-818-2990 宛 (Wan)

精修車庫門

開門電機及傳動,
彈簧更換及線路故障.
整門及部分更換.自動鐵門維修及故障排除.
20年經驗,最低收費。
電:陸先生
281-827-5309
832-734-6808

車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)

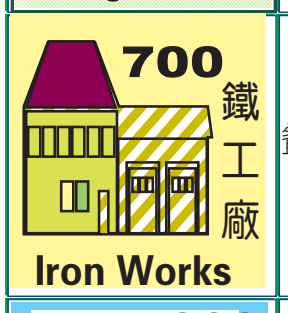


航天專業焊接

不鏽鋼鐵結構,雨棚,結構樓梯,扶手,欄杆,鋁型材,銅, 各種維修焊接,上門服務,
經驗豐富,保證質量
請電: 柴師傅
786-247-9180

范 氏 鐵 工 廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,歡迎團購,便宜5%-10%)
開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.
出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,
修理工作. 保證質量.良好的售後服務.
713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工



泰平鐵工廠

經營多年,專修鐵門護欄, 碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,工藝鐵門.金屬構件加工
www.taipingironworks.com
281-785-9895 劉
●招焊工學徒及鐵工幫手

報警監控安裝

Alarm 專業安裝
$19.95月費
監控安裝每一路$75起
四路特價,工廠直營,
倉庫在Harwin,有安裝執照. B09382201
電:**713-779-8788**

武林跌打傳人中醫

跌打損傷
專精:**坐骨神經痛、肩周炎**
一次治療基本痊癒,唯我獨尊。
7001 Corporate Dr #213A, Houston
請電: **713-772-0300**

電 腦 專 家

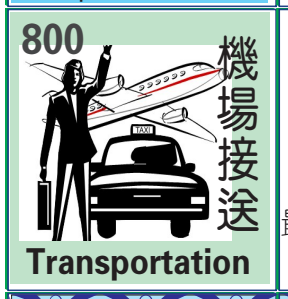
電腦維修，IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起
POS軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel : **713-823-6863**
www.expresscs.net

超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所)

最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除:
老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,肉球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。
專業執照認證,安全,奇效立見. **多有折扣**
欣容皮膚修復中心**713-378-1590** Cindy 孫
6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條)

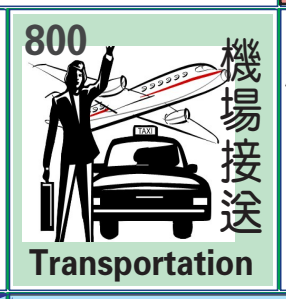
辦理駕照更新

及車輛過戶更名
外州駕照轉成德州駕照
普通和工卡駕照的更新
休斯頓各類二手車過戶,
補辦Title,公司車輛過戶
及親屬贈予車輛全套.
微信: **fengkangmei**
請電:**832-367-1558**



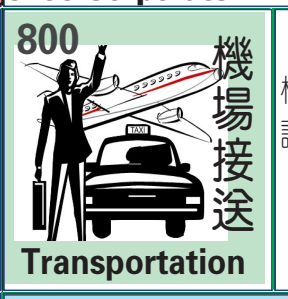
接送服務

24小時全日
各種接送服務
每日按時接送
最低價格,安全可靠
346-667-4078



進哥服務接送

機場,賭場,購物訪友
一切接送
誠信可靠,安全準時
全新新款轎車
請電(手機號)
832-709-8947

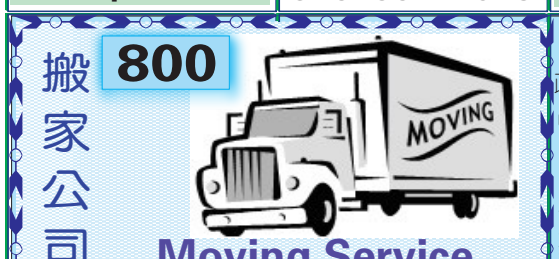


北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送
誠信可靠, 安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

接送翻譯導遊

機場,接洽公務,旅遊,
購物,醫院,太空中心
賭場: **周五六日 $50/人**
晚11:30-隔天早上11點
限三人,12小時來回,
駕照指導.安全準時
Uber駕駛. 全新4人座
電:**832-552-6969**



四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32** 年專業經驗,免費到府估價.
往 Austin,Dallas, San Aotonio 特價優惠.
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽 : **281-903-7688 832-867-5467**
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

Tony's Fast Movers 快速搬運

Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司
We move – House – Apartment – Office –Storage
local and long distance,call now for free quote !
More Than 18 years Experience
best price Guaranteed.**保證最好價格**
Call: **832-289-6211**
長短途搬運832-265-9258
超過23年專業經驗,免費估價,

西 南 搬 家

(O)**281-933-1555**
(F)**281-933-2953**
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

聯合搬家公司

公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:**713-783-3789**通
626-297-9888國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
免費提供紙箱 832-561-7776 國語
24小時服務 **832-367-6090** 國,越南,廣東

專收購舊車壞車

舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

上門現金收購 二手車

現金收購舊車,碰撞車
高於Trade in 10%
請電: Paul
346-234-9893
普通話/廣東話

Share Your News Now

If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com
or contact
John Robbins 281-965-6390
Jun Gai 281-498-4310

Southern DAILY
Make Today Different
Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Inside C2

Monday, June 27 2022

China's envoy calls on new Australian government to repair bilateral ties

SYDNEY, June 24 (Reuters) - China's ambassador said on Friday Australia had fired the "first shot" in deteriorating trade relations but that there was an opportunity to improve bilateral ties if the new government in Canberra took action.

China is Australia's largest trading partner and the biggest customer for its iron ore, but relations have deteriorated in recent years. China has imposed trade sanctions on Australian products in response to policies and decisions such as Australia's call for an investigation into the origins of COVID-19 and its 5G network ban on Huawei. read more
Australian Prime Minister Anthony Albanese, who took office late last month, has said China needs to lift its sanctions on Australian products to improve relations. His government has also expressed concern at China's move to strike a security pact with neighbouring Solomon Islands. read more

Ambassador Xiao Qian said in a speech at the University of Technology Sydney's Australia-China Relations Institute that Australia had caused the breakdown in ties, and called for the new government to take action.

"The previous government in this country made certain policies and took certain actions that virtually stopped the normal business cooperations and relations between Huawei and the counterparts in Australia," he said in response to a question.

"That perhaps could be described as the first shot that really damaged our normal business relations."

New Zealand Prime Minister Ardern and Australian Prime Minister Albanese in Sydney
Australian Prime Minister Anthony Albanese speaks during a joint press conference with New Zealand Prime Minister Jacinda Ardern following a meeting at the Commonwealth Parliamentary Offices in Sydney, Australia, June 10, 2022. REUTERS/Loren Elliott
He disputed that China had imposed trade sanctions on Australian goods, and said they were a response to dumping complaints by Chinese companies, or Chinese consumers expressing their unhappiness at Australia.

As he spoke, protesters, some in business attire, heckled him and held aloft placards about Tibet, Xinjiang and Hong Kong independence.

There was an "opportunity for possible improvement of relations" with the new Australia government after the exchange of letters between leaders of the two nations, and a meeting between defence ministers on the sidelines of a Singapore conference, Xiao said.

"There are five major areas where it is important at least in my view for China and Australia to make joint efforts," he said.

Australia should respect China's socialist political system, stick to mutual benefit in economic matters with "favourable and fair" policies, be rational on security, cooperate with China in regional affairs, and "properly handle differences", he said.

The institute's director, James Laurenceson, raised the treatment of two Australian journalists in prison in Beijing, including a former student at the university, as they wait for verdicts in national security trials.

Xiao said restrictions on the frequency of prisoners having diplomatic contact were caused by COVID-19 measures being taken in China.

Australian Prime Minister Anthony Albanese speaks during a joint press conference with New Zealand Prime Minister Jacinda Ardern following a meeting at the Commonwealth Parliamentary Offices in Sydney, Australia, June 10, 2022. REUTERS/Loren Elliott

Southern DAILY Make Today Different

LOCAL NEWS

Macau locks down some buildings as COVID infections creep up

Authorities in Macau have locked down several residential buildings as the world's biggest gambling hub tries to contain a rising number of COVID-19 cases that have ground the city to a halt, apart from casinos which mostly remain open.

The former Portuguese colony reported 39 new infections on Friday, bringing the total for its current outbreak to 149, with around a dozen buildings locked down and residents banned from leaving, the local government said in a statement.

More than 5,000 people are in mandatory quarantine, the government said.

Macau, a Chinese special administrative region, is testing its more than 600,000 residents for the coronavirus for a second time this week. Testing is due to finish on Friday.

A makeshift hospital, located next to Macau's Las Vegas modelled Cotai Strip, is also expected to open on Friday.

Macau shut down most of its city, including bars, cinemas, hair salons and outdoor parks on Thursday. Only takeaway is allowed from dining facilities. read more

The stringent measures come after Macau has been largely COVID-free since an outbreak in October 2021. It has not previously had to deal with the highly-transmissible Omicron variant.

Macau adheres to China's "zero COVID" policy which aims to eradicate all outbreaks, at just about any cost, running counter to a global trend of trying to co-exist with the virus.

Casino revenues are likely to be close to zero in the coming weeks, analysts said. Only one of the territory's more than 30 casinos has been closed as an anti-COVID measure, but the others have few customers, residents said. Macau's cases are still far below daily infections in other places, including neighbouring Hong Kong where cases have jumped to over 1,000 a day this month.

Hong Kong's outbreak this year saw more than 1 million confirmed infections, and more than 9,000 deaths, swamping hospitals and public services.

People walk past Casino Lisboa in Macau, China, December 21, 2019. REUTERS/Jason Lee/File Photo

Officials there are looking to ease some restrictions.

Macau only has one public hospital with its services already stretched on a daily basis. The territory's swift plan to test its entire population comes as it keeps open the border with mainland China, with many residents living and working in the adjoining city of Zhuhai.

Southern DAILY Make Today Different

Editor's Choice

People watch as a defused 500kg bomb that did not detonate when it landed on an apartment building in March, is lowered from the roof by members of a specialised team that defuses and removes explosives, bombs, mines and other munitions in the Saltivka neighbourhood, as Russia's attack on Ukraine continues, in Kharkiv, Ukraine, June 23. REUTERS/Leah Millis

A Taliban helicopter takes off after bringing aid to the site of an earthquake in Gayan, Afghanistan, June 23, 2022. REUTERS/Ali Khara

A fire is seen as demonstrators use makeshift shields during an anti-government protest amid a stalemate between the government of President Guillermo Lasso and largely indigenous demonstrators who demand an end to emergency measures, in Quito, Ecuador June 23. REUTERS/Adriano Machado

A firefighting helicopter flies through the smoke that raises from wildfires during sunset near Marmaris, a town in Mugla province, Turkey, June 23. REUTERS/Kenan Gurbuz

Anita Alvarez of the U.S. receives medical attention during the women's solo free final for Artistic Swimming at the FINA World Championships in Budapest, Hungary, June 22. REUTERS/Lisa Leutner

A model presents a creation by Louis Vuitton fashion house as part of their Spring/Summer 2023 collection show during Men's Fashion Week in Paris, France, June 23. REUTERS/Benoit Tessier

Southern DAILY Make Today Different

BUSINESS

In Celebration Of Asian American And Pacific Islander Heritage Month

Asian American Business Leaders Launch Effort to Fight Anti-Asian Discrimination

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The initiative plans to support research to correct discriminatory practices against Asian Americans

Hundreds March In Los Angeles To Protest Asian Hate And Violence Against Asians.

Overview

Anti-Asian discrimination, fueled by xenophobia and racist beliefs about the coronavirus, have plagued the AAPI community this past year. In order to promote equity and justice for all, citizens must fight racism and support people of Asian descent. Violence and discrimination against Asian Americans has surged over the past year. The United Nations calls on all countries to promote equity, tolerance, and inclusion — without doing so, we'll never end extreme poverty

Amid a global rise in hate crimes against people of Asian descent over the past year, many individuals have decided to take a stand. From raising money to ensure Asian people feel safe to organizations fighting racism and discrimination, people around the world are attempting to end the bigotry and ignorance that leads to hate.

Now, a group of Asian American business leaders have launched a new initiative to help, pledging $125 million over the next five years to The Asian American Foundation (TAAF), according to the New York Times.

TAAF will prioritize efforts in three areas — anti-hate, education, and data and research — to correct discriminatory practices that have plagued the Asian American and Pacific Islander (AAPI) community.

Within these areas, TAAF seeks to build long-term solutions to defeat anti-Asian discrimination, invest in data-driven research to inform future policymaking, and create school curriculums that reflect the history of AAPI people in the US.

A woman holds a sign at a protest against anti-Asian discrimination. (Photo/Flickr/Milwaukee Teachers' Education Association)

The population of Asian Americans in the US grew 81% between 2000 and 2019, making it the fastest growing population among all racial and ethnic groups in the United States, according to the Pew Research Center. The community is projected to grow even more rapidly in the coming years.

But Asian people living in the US have experienced a sharp rise in hate crimes amid the COVID-19 pandemic, which has fueled racism and xenophobia.

The group Stop AAPI Hate, which tracks anti-Asian violence and harassment, received 3,795 reports of incidents between the period of March 19, 2020 to Feb. 28, 2021, and noted that this number represents only a fraction of the number of hate incidents that actually occur against members of the AAPI community.

"We created TAAF to stand up for the 23 million Asian Americans and Pacific Islanders living in this country and help bring us all together in the fight for our own prosperity," said Sonal Shah, president of TAAF. "TAAF wants to strengthen and build power for AAPIs, particularly as we face an exponential increase in hate and violence."

The founders board of TAAF is chaired by Li Lu, founder of hedge fund Himalaya Capital, and includes billionaires Jerry Yang, the co-founder of Yahoo, and Joseph Tsai, co-founder of Alibaba Group Holding, according to Reuters.

A number of partners are supporting the new initiative, and The Coca-Cola Company, Walmart, Bank of America, the Ford Foundation, and the National Basketball Association have donated an additional $125 million, according to TAAF. (Disclosure: The Coca-Cola Company is a funding partner of Global Citizen.)

Asian Hate Cannot be Tolerated!

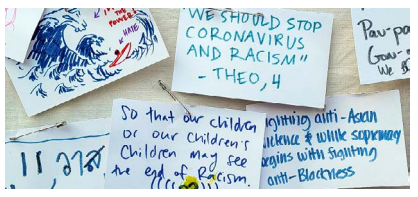
The total $250 million pledge is the largest philanthropic effort to support the AAPI community, according to the New York Times.

So far, TAAF has distributed several grants, including $1 million to support the efforts of Stop AAPI Hate. The foundation says these grants will provide support to the organizations monitoring anti-AAPI hate to help build systems to measure and defend against anti-Asian hate in the long term.

"AAPI communities need systemic change to ensure we are better supported, represented, and celebrated across all aspects of American life," Shah said. "TAAF plans to spark that systemic change and help fundamentally transform AAPI empowerment and support well into the future." (Courtesy globalcitizen.org)

Related

Groups Fighting for Asian Americans That You Can Support Right Now



Messages are posted in a wall of solidarity by people participating at a rally "Love Our Communities: Build Collective Power" to raise awareness of anti-Asian violence in Little Tokyo in Los Angeles, March 13, 2021. | Messages are posted in a wall of solidarity by people participating at a rally "Love Our Communities: Build Collective Power" to raise awareness of anti-Asian violence in Little Tokyo in Los Angeles, March 13, 2021. | Damian Dovarganes/AP

Over the past year, at least 3,800 hate incidents against Asian Americans have been reported amid the COVID-19 pandemic, which activists say were stoked by misinformation and rising anti-Asian rhetoric from political figures and media pundits.

The shootings in Atlanta, Georgia, on Tuesday that killed eight people, including six Asian women, took place amid this violence and further highlighted discussions about years-long harassment and discrimination against people of Asian descent in the US and around the world. While officials are still investigating whether hate crime charges should be brought against the shooting suspect, according to AP, advocates say there can be no obscuring the bigger picture.

"That the Asian women murdered yesterday were working highly vulnerable and low-wage jobs during an ongoing pandemic speaks directly to the compounding impacts of misogyny, structural violence, and white supremacy," said Phi Nguyen, litigation director at Asian American Advancing Justice in Atlanta, in a statement.

Anti-Asian hatred in the US isn't happening in a vacuum, shaped only by COVID-19 misinformation. It's taking place against the backdrop of history. Between imperial wars of aggression, domestic policies of exclusion, and offensive media depictions, bigotry against Asians is deeply embedded in US society.

The fight for racial justice requires that everyone learn this history and understand how it continues to shape reality today. It also requires everyone to show solidarity with Asian Americans and take concrete steps to stop hatred and violence, including learning how to engage in bystander intervention.

A demonstrator participates at a rally "Love Our Communities: Build Collective Power" to raise awareness of anti-Asian violence in Little Tokyo in Los Angeles, March 13, 2021.

A demonstrator participates at a rally "Love Our Communities: Build Collective Power" to raise awareness of anti-Asian violence in Little Tokyo in Los Angeles, March 13, 2021. Image: Damian Dovarganes/AP

Countless grassroots groups across the US are organizing in their communities and building intersectional alliances to achieve equity, inclusivity, and justice.

Here are nine nonprofits and mutual aid groups focusing on Asian American rights that Global Citizens can support.

These groups are organizing for equity and justice

1. Asian Americans Advancing Justice — Atlanta

AAAJ is dedicated to protecting and advancing "the civil rights of Asian Americans, Native Hawaiians, and Pacific Islanders (AANHPI) in Georgia and the Southeast." The organization helps people resolve legal issues and organizes communities with the goal of "promoting equity, fair treatment, and self-determination for all."

Learn more here.

2. Red Canary Song

Red Canary Song focuses on decriminalizing sex work, uplifting migrant workers, and advancing labor rights. The organization is advocating for a world in which all workers, especially Asian and migrant workers, have dignity and full legal rights.

Learn more here.

3. Asian American Feminist Collective

AAFC is an "ever-evolving" organization that engages in community building, offers political education events in public spaces, and provides resources to communities.

Learn more here.

4. Stop AAPI Hate

5. Chinese Progressive Association (CPA)

The CPA primarily helps low-income Chinese migrants organize for better living conditions by, among other services, advocating for tenant's rights and providing material support to students.

Learn more here.

6. The Center for Asian Pacific American Women (CAPAW)

This group seeks to help Asian American women gain access to positions of power in both the private and public spheres. CAPAW provides mentoring, networking, and education opportunities to its members.

Learn more here.

7. The National Asian Pacific American Women's Forum (NAPAWF)

NAPAWF uses a "reproductive justice framework" to elevate and fight for issues affecting girls and women. The group works to end the gender pay gap, expand immigrant rights, and improve access to reproductive health care through legal efforts and community organizing.

Learn more here.

8. The Coalition for Asian American Children and Families

This organization campaigns to improve the opportunities available to Asian American and Pacific Islander (AAPI) children by providing leadership development training and advocating for improved resource access.

Learn more here.

9. Asian Mental Health Collective

This group is working to break down stigmas around mental health within the AAPI community, while expanding access to mental health services.

Related

"It's Time To Act Now."

President Biden Makes Racial Justice A Top Priority With Four Executive Orders

President Joe Biden delivers remarks on racial equity, in the State Dining Room of the White House, Jan. 26, 2021, in Washington, DC. | President Joe Biden delivers remarks on racial equity, in the State Dining Room of the White House, Jan. 26, 2021, in Washington, DC. (Photo/Evan Vucci/AP)

President Joe Biden signed four executive orders on Wednesday that address racial inequalities and injustice.

The first executive order strengthens anti-discrimination housing policies that were weakened by the Trump administration. The second order forbids the federal government from signing new contracts with private companies to house federal prisoners. The third order aims to increase the power of tribal nations when engaging with federal agencies, and the final order formally condemns the rising racism against Asian Americans and Pacific Islanders amid the COVID-19 pandemic.

Biden said that these executive orders, which join a growing list of racial justice actions by his administration, are meant to redress historical wrongs and level the playing field for all Americans.

"We have never fully lived up to the founding principles of this nation, to state the obvious, that all people are created equal and have a right to be treated equally throughout their lives," Biden said in a press briefing. "And it's time to act now, not only because it's the right thing to do, but because if we do, we'll all be better off for it."

Wednesday's executive orders were largely applauded by human rights, racial justice, and legal groups across the country.

The formal condemnation of racism against Asian Americans and Pacific Islander was heralded by the Asian American Legal Defense and Educational Fund (AALDEF) as a promising step toward a national reckoning with racism. The AALDEF noted that 2,800 hate crimes against Asian Americans were reported since the start of the COVID-19 pandemic. These incidents "followed the former president's repeated use of racist, inflammatory terms, such as 'China Virus' and 'Kung Flu,'" the AALDEF said in a statement.

The executive order on tribal rights was welcomed by the National Congress of American Indians: "The first steps President Biden has taken toward truth and reconciliation with Tribal Nations are so responsive to our needs and aligned with our values and principles. This order will, in effect, improve federal processes around policy implementation and budgeting for tribal lands, ensuring that tribal members and Indigenous communities have a say throughout these processes and that principles of transparency are upheld.

Biden also declared that the federal government will stop relying on private prisons, a first step toward removing the profit incentive from the criminal justice system. Reform advocates have long argued that the justice system criminalizes poverty through cash bail, civil forfeiture laws, and the overpolicing of poor communities.

(Article Continues Below)

COMMUNITY

(Article Continues From Above)

Asian American Business Leaders Launch Effort to Fight Anti-Asian Discrimination

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

President Joe Biden Signs COVID-19 Hate Crimes Act Into Law to Fight Anti-Asian Hate

The law responds to the surge in hate crimes against Asian Americans.

President Joe Biden signs the COVID-19 Hate Crimes Act, in the East Room of the White House, on Thursday, May 20, 2021, in Washington, DC. | President Joe Biden signs the COVID-19 Hate Crimes Act, in the East Room of the White House, on Thursday, May 20, 2021, in Washington, DC. Clockwise from left: Sen. Tammy Duckworth, R-Ill., Sen. Richard Blumenthal, D-Conn., Vice President Kamala Harris, Rep. Judy Chu, D-Calif., Rep. Grace Meng, D-N.Y., Rep. Don Beyer, D-Va., and Sen. Mazie Hirono, D-Hawaii. (Photo/Evan Vucci / AP)

US President Joe Biden signed the COVID-19 Hate Crimes Act Thursday to address the nationwide surge in hate crimes against Asian Americans over the past year. The signing of the bipartisan legislation follows testimony from experts about the rise in violence and grassroots pressure to protect Asian American communities. Biden spoke about the urgency of the matter while signing the law.

"All of this hate hides in plain sight," Biden said at the White House. "Too often it is met with silence — silence by the media, silence by our politics, and silence by our history."

The law seeks to break that silence by improving law enforcement capabilities for dealing with hate crimes. Law enforcement agencies will receive training to better identify hate crimes, while officials will also deploy public education campaigns and create hate crime hotlines. The Justice Department will install someone to accelerate the agency's review of hate crimes. Efforts to improve data collection around hate crimes will also commence.

Over the past year, more than 6,600 hate crimes have been reported against Asian-Americans, according to the advocacy group Stop AAPI Hate. Experts point to misinformation surrounding COVID-19 and rising anti-Asian rhetoric from political figures and media pundits as instigating factors of the violence. The majority of crimes have taken place in parks, public streets, and businesses, and people report that verbal harassment, shunning, and physical attacks are the most common types of hate crime experienced. The public nature of these attacks has caused a feeling of dread to pervade many Asian American communities. This dread reached a peak in March when a gunman murdered six women of Asian descent at their places of employment.

Many Asian-American advocacy groups hailed the passage of the law as a historic moment.

"The passage of this bill today begins a much-needed step forward in prioritizing language access and culturally competent outreach to our communities in reporting and addressing anti-Asian hate, while also giving the communities power to allocate resources for community solutions to hate and discrimination, including non-law enforcement support services for victims and communities," said John C. Yang, the president and executive director of Asian Americans Advancing Justice, in a statement.

"This step forward also improves hate crimes reporting and data collection infrastructure to keep government agencies and law enforcement accountable to our communities' needs," he said.

Other groups, including Stop AAPI Hate, criticize how the law increases the power of law enforcement.

"Because the Act centers criminal law enforcement agencies in its solutions, it will not address the overwhelming majority of incidents reported to our site which are not hate crimes, but serious hate incidents," the organization wrote in a press release.

Stop AAPI Hate calls on the federal government to pass "legislation that addresses the root causes of systemic racism and oppression" by investing in mental health and immigration services, funding community-based groups, elevating "voices and histories of all communities by expanding ethnic studies and education," and "strengthen[ing] federal civil rights laws that address discrimination in public accommodations." (Courtesy globalcitizen.org)

'The fear is very real': how Asian Americans are fighting rising hate crime

Protesters during the Asian Justice Rally in San Francisco, on 30 January. (Photo/Michael Ho Wai Lee/ Sopa Images/Rex/Shutterstock)

As the fastest growing racial or ethnic group in the US, Asian Americans are finally in a position to do more than stock up on pepper spray and hope for the best

A rise in Asian American gun ownership. Blocks-long lines for pepper spray in Manhattan Chinatown. Children kept home from school by fearful parents. Elderly people who have stopped leaving their homes. A warning to Filipinos in the US, issued by the Philippine embassy in DC. Across the US, Asian American communities have been gripped by anger and despair as hate crimes against them have increased sharply – rising by 339% last year compared with 2020, according to the Center for the Study of Hate and Extremism. As early as March 2020, the FBI issued a report predicting a "surge" in hate crimes against Asian Americans, due to the Covid-19 pandemic, which happened to originate in an Asian country. Adding fuel to the fire: incendiary and racist language – used by irresponsible politicians and repeated across social media – and geopolitical tensions with China.

"All of those are conditions that have led at other times to terrible anti-Asian violence," says author and activist Helen Zia.

But what's different this time, says Zia, is that more people recognize the problem. In the 1980s, Zia helped bring about the first federal civil rights case involving an Asian American: Vincent Chin, a Chinese American man was beaten to death by two white auto-workers who took him for Japanese and blamed Japan for the car industry's struggles. They were merely fined $3,000 each for the killing.

Today Asian Americans, the fastest-growing racial or ethnic group in the US, are finally in a position to do more than stock up on pepper spray and hope for the best. Meanwhile, academic research on implicit and unconscious bias, improvements in data collection, and social movements like Black Lives Matter have contributed to greater understanding about racism and bias, and the ways that can translate into hate speech and violence. From the local through federal level, community advocates and other leaders have been organizing, debating, and building support, aimed at combating the ongoing epidemic of anti-Asian hate.

People rally calling for action and awareness on rising incidents of hate crime against Asian Americans in Times Square in New York City on 16 March. Photograph: Timothy A Clary/AFP/Getty Images

After the Atlanta-area shooting deaths of eight people, six of them Asian women, by a white gunman in March 2021, President Joe Biden announced a set of actions to respond to anti-Asian violence and xenophobia, and in May, further established the White House Initiative on Asian Americans, Native Hawaiians and Pacific Islanders, "to advance equity, justice, and opportunity for AA and NHPI communities". Among other actions, the initiative will improve data collection methods that have left Asian people underrepresented in government statistics, and by extension, the resulting programs and policies.

Long-term, many agree that the answer lies in education. In January, Illinois became the first state to require that Asian American history be taught in public schools. New Jersey soon followed, and at least nine other states are considering the same. "Members of the Asian American and Pacific Islander community have made countless contributions to our state and country, yet they are made virtually invisible by our history books," said four NJ assembly sponsors of the bill in a joint statement. "This erasure … not only prevents students from gaining a full understanding of our nation's history, but also opens the door for racial biases that can turn into violence and hatred."

People gather at the Solidarity Against AAPI Hate rally on the National Mall in Washington DC on 31 May 2021. Photograph: Bryan Dozier/Rex/ Shutterstock

The new hate crimes act aims to fill some of those gaps by making it easier to report incidents and incentivizing local police forces to improve their data collection methods, for example through better training around how to identify hate crimes. (It also includes provisions named after Heather Heyer, the woman run over and killed by a neo-Nazi in Charlottesville, Virginia, in 2017.) "You're not going to find anti-Asian bias if you're not looking for it, so this bill does help train police to look for it better," said Mark.

However, critics say it does not address the root causes of hate, and fear the statistics will merely result in over-policing of Asian and other ethnic minority communities. "The community is divided about the role of police," says Jo-Ann Yoo, executive director of the Asian American Federation, an umbrella organization for non-profits in NYC. In New York City, for example, people reluctant to interact with police can instead report incidents to the Commission on Human Rights, which collects data about (and sometimes acts on) bias, harassment and discrimination incidents in general – a wider array than hate crimes, which are narrowly defined.

"Dedicate resources to local communities," wrote Stop AAPI Hate in a response to the Covid-19 Hate Crimes Act. Existing grassroots efforts that have sprung up during the pandemic offer a glimpse at what locals feel is needed: new community groups, focusing on everything from mutual aid, to activism, to organizing volunteers to patrol the streets, to stoking pride in Asian American culture, have proliferated.

Members of the Thai-American community along with political leaders and members of law enforcement participate in a rally against Asian hate crimes in Thai Town in Los Angeles on 8 April 2021. (Photo/Genaro Molina/Los Angeles Times/ REX/Shutterstock)

But the depth of the need is daunting. In New York, the most pressing issues Yoo has seen include food insecurity, financial struggle and lack of healthcare access among the many Asian workers whose industries were disproportionately affected by the pandemic (eg nail salons, restaurants, and other service-based industries). Elderly people are afraid to leave their homes and isolated by language and technological barriers to accessing social service programs. Domestic violence has increased.

Yoo also says there is widespread fear and burnout among non-profit workers themselves, who have spent the past two-plus years on the frontlines: feeding people, organizing grief circles, going door-to-door setting up Zoom for elderly people, meeting with victims of violent attacks, and struggling "to figure out what we are going to do".

"This country is going through this major crisis on a global level, and it provides a breeding ground for racism, for hatred." –Dr DJ Ida

Moreover, they, and many other Asian Americans, continue their work while feeling unsafe themselves. "I get a lot of emails saying, my boss is asking us to come back to work but I'm afraid to ride the subway," Yoo said. "I'm calling on corporations to come up with a plan to protect their staff, because the fear is very real."

Yoo sees an enormous need for mental health services – for victims of racially motivated violence, bystanders who witness such crimes, the communities traumatized by fear, and perpetrators themselves. "Many of the assailants were homeless with severe mental illness. Where's the help for them?" she says. (New York City's unhoused population is at its highest level since the Great Depression, and the city, under the new Eric Adams administration, has been forcibly removing unhoused people from the city's subways and tearing down homeless encampments.)

"This country is going through this major crisis on a global level, and it provides a breeding ground for racism, for hatred, and oppression of all sorts," says Dr DJ Ida, executive director of the National Asian American Pacific Islander Mental Health Association. "When people are stressed, the ugliness rears its head."

What makes hate crimes insidious for victims, she explains, is that, while a random mugging or attack can be deeply traumatizing, there remains "a sense of, 'I was in the wrong place at the wrong time'". With hate crimes, by contrast, there is no escaping the situation, "because it's escaping who we are. The psychological implications of that can be very profound."

Ida said that for those working in mental health, the Biden administration's proposed 2023 budget has been a source of hope. It allocates an unprecedented billions upon billions to expand access to mental health services – for example, $1bn to double the number of school counselors and other school health professionals over the next 10 years. Ultimately, many agree that whatever the federal, policy and big-picture solutions, combating hate boils down to individuals taking action. "Legislation helps, but you can't legislate away hate. You have to deal with it on a local, day-to-day level," said Stanley Mark, the AALDEF lawyer. (Courtesy theguardian.com)

陈富长子陈宝顺与苏美珠小姐结婚大典

一對新人（右七、右六 ）與雙方的至親家屬登台合影。

一對新人（右四、右三 ）在父母的陪同下至各桌敬酒、致意。

陳富（左二）與當晚的貴賓容永騏心臟科醫師（中坐者）在喜宴上合影。

新郎、新娘向全場來賓致謝。

新郎陳寶順、新娘蘇美珠（中 ）與原Downtown 「金興超市」老闆，「祥瑞花園」投資商李如強（右一）等人合影。

陳富（右二 ）與「香港城」創始人王裕炎（左二）與「越華超市」負責人孫偉根（左一）在宴席上。

陳富,陳張彩霞夫婦（右一、右二 ）與大姊陳康妮（右三 ）與「越華超市」東主孫乙舜夫婦（中坐者）及孫偉根夫婦（立者左三、中）合影。

新郎、新娘喝交杯酒。

賓客們逐一與新人（中 ）合影。（左一、左二 ）為新郎的胞弟陳瑞麟、阮翠慧夫婦。

陳富（立者 ）與當天的貴客，「香港超市」老闆CHI-HA 女士（左一坐者），與「萬信隆」老闆夫婦（右一、右二）合影。

新郎陳寶順的父母陳富、陳張彩霞夫婦在婚禮上。

大休斯顿建筑工程委员会卡丁车会员联谊精彩花絮